



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 9. marca 2007
(OR. en)**

7224/07

CONCL 1

SPREMNA OPOMBA

od: predsedstva

za: delegacije

Zadeva: **EVROPSKI SVET V BRUSLJU
8. IN 9. MARCA 2007**

SKLEPI PREDSEDSTVA

Delegacije v prilogi prejmejo sklepe predsedstva Evropskega sveta v Bruslju (8. in 9. marca 2007).

Pred zasedanjem je nastopil novi predsednik Evropskega parlamenta, g. Hans Gert Pöttering, nato je sledila izmenjava mnenj.



Evropa – skupaj do uspeha:

Evropa je trenutno v gospodarskem vzponu, rezultati reform pa so že vidni v rasti in novih delovnih mestih. Ta pozitivni razvoj bi bilo treba izkoristiti za pospešitev modernizacije Evrope in njenega gospodarstva ter s tem pripomoči, da se v EU doseže višja raven blagostanja, ustvarijo dodatna delovna mesta ter zagotovi večja socialna kohezija. Unija je odločena, da v globaliziranem svetu oblikuje notranjo pa tudi zunanjo politiko v skladu s svojimi vrednotami in v korist državljanov Unije.

Evropski svet poziva države članice in institucije EU, naj si na podlagi znatnega dosedanjega napredka pri uresničevanju ciljev prenovljene Lizbonske strategije za rast in delovna mesta ter zaradi reševanja najbolj perečih izzivov prizadevajo za ukrepe za

- okrepitev notranjega trga in konkurenčnosti, oblikovanje boljših okvirnih pogojev za inovacije in večje naložbe v raziskave in razvoj, spodbujanje kakovostne zaposlitve in izboljšanje socialne kohezije,
- razširitev načrta za boljše predpise za vzpostavitev bolj dinamičnega poslovnega okolja,
- razvoj trajnostne in celovite evropske podnebne in energetske politike.

I. Lizbonska strategija za rast in delovna mesta

1. Prenovljena Lizbonska strategija za rast in delovna mesta prinaša prve rezultate. Prispeva k ugodnemu splošnemu gospodarskemu preobratu, kot je razvidno iz trenutnih gospodarskih napovedi: pričakovane 2,7 % gospodarske rasti v letu 2007 in pričakovanega pozitivnega razvoja na trgu delovne sile, kjer naj bi bilo v obdobju 2007–2008 ustvarjenih sedem milijonov novih delovnih mest, zaradi česar bi se stopnja zaposlenosti lahko povečala od nekaj manj kot 64 % leta 2005 na skoraj 66 % leta 2008, medtem ko bi se stopnja brezposelnosti zmanjšala. Pozitivni razvoj na področju gospodarstva prispeva k razvoju na področju zaposlovanja oziroma na socialnem področju in obratno.
2. Začetek izvajanja nacionalnih programov reform držav članic ter Lizbonskega programa Skupnosti, predstavljenega jeseni 2005, je obetaven. V letnem poročilu Komisije o napredku za leto 2007 je posebej poudarjeno, da si države članice resnično prizadevajo, da bi dosegle napredek pri reformah, čeprav pri tem niso vse enako uspešne, prav tako pa se razlikujejo dosežki na posameznih področjih politik. K uresničevanju lizbonskih ciljev prispeva tudi kohezijska politika.
3. Države članice so odločene, da v celoti izkoristijo ugodne gospodarske razmere za nov zagon reformam ter tako nadalje izboljšajo konkurenčni položaj Evrope v svetu. Da bi spodbudil ta prizadevanja, Evropski svet za vsako državo sprejema posebej prilagojena priporočila za gospodarsko politiko in politiko zaposlovanja v državah članicah in v euroobmočju; države članice euroobmočja bi morale zagotoviti učinkovito usklajevanje politik. Evropski svet zaradi priprave naslednjega triletnega ciklusa prenovljene Lizbonske strategije Komisijo poziva, naj jeseni 2007 predstavi vmesno poročilo, ki bo podlaga za njen predlog integriranih smernic za rast in delovna mesta (2008–2011). Poleg tega Evropski svet poziva države članice, naj pravočasno predstavijo svoja nacionalna poročila o izvajanju nacionalnih programov reform.

4. Evropski svet poudarja pomen izmenjave najboljše prakse na področju večstranskega nadzora, lizbonske koordinatorje pa poziva, naj okrepijo sodelovanje. Potrjuje pomen okrepitve občutka lastne odgovornosti pri civilni družbi, socialnih partnerjih, regijah in lokalnih oblasteh, ki predstavljajo ključne dejavnike pri doseganju ciljev strategije. V zvezi s tem bi si bilo treba nadalje prizadevati za izboljšanje komunikacije. Evropski svet poudarja sklep tristranskega socialnega vrha z dne 8. marca 2007 glede ključne vloge socialnih partnerjev ter potrebe po njihovem stalnem in dejavnem prispevku k lizbonskim ciljem.

Finančna in gospodarska politika, usmerjena k rasti in stabilnosti

5. Stabilne in uravnotežene fiskalne politike za doseganje zlasti srednjeročnih proračunskih ciljev držav članic ter nadaljnje strukturne reforme so nujne za zagotovitev dolgoročnega uspeha evropske ekonomske in monetarne unije in evropskega gospodarstva nasploh.
6. Države članice si bodo v skladu z revidiranim Paktom stabilnosti in rasti še naprej prizadevale izvajati strukturne reforme in nadalje konsolidirati javni proračun. Da bi zagotovili dolgoročno vzdržnost javnih financ, so potrebne nadaljnje reforme pokojninskega in zdravstvenega sistema, zmanjšanje javnega dolga ter povečanje stopnje zaposlenosti in produktivnosti. Kakovost javnih financ je treba izboljšati z učinkovitejšo in smotrnejšo porabo, s prestrukturiranjem javnih proračunskih sredstev v korist ukrepov, ki spodbujajo produktivnost in inovacije, ter s krepitevijo človeškega kapitala, da bi se povečala dolgoročna zmogljivost gospodarstva za rast.

Krepitev notranjega trga in evropske konkurenčnosti

7. Dobro delujoč notranji trg ostaja glavna točka Lizbonske agende za rast in delovna mesta. Zaradi izzivov in priložnosti, ki izhajajo iz globalizacije, Evropski svet poudarja pomen nadaljnega izboljšanja delovanja notranjega trga, da bi se odzval na novo gospodarsko resničnost. Evropski svet opozarja na pomen nadaljnje krepitve zaupanja potrošnikov in podjetij v notranji trg. Evropski svet je seznanjen z vizijo enotnega trga, ki jo je v svojem vmesnem poročilu predstavila Komisija, ter jo poziva, naj v drugi polovici leta 2007 čim prej predloži daljnosežen in celovit pregled enotnega trga. Svet pa poziva, naj ga takoj začne spet preučevati. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti spodbujanju zmogljivosti MSP, tudi na področju kulture in ustvarjalnosti, zaradi njihove gonilne vloge v zvezi z rastjo, ustvarjanjem delovnih mest in inovacijami.
8. Krepitev štirih svoboščin notranjega trga bo izboljšala mednarodno konkurenčnost Evropske unije. Evropski svet poudarja pomen pobude Komisije za nov zagon notranjemu trgu blaga, in sicer z okrepitevijo vzajemnega priznavanja in izboljšanjem njegovega delovanja na usklajenem področju ob hkratnem zagotavljanju visoke ravni varnosti in varstva potrošnikov. Svet poziva, naj se hitro odloči o predlaganih ukrepih. Nedavno sprejeta direktiva o storitvah je glavni instrument za sprostitev celotnega potenciala evropskega storitvenega sektorja. Največjo pozornost je treba nameniti celovitemu, skladnemu, pravočasnemu in doslednemu prevzemu njenih določb. Evropski svet poudarja, da bodo pomembni koraki proti temu cilju narejeni s polno delujočim in medsebojno povezanim notranjim trgom plina in električne energije, nadaljnjim povezovanjem evropskih finančnih trgov, predvsem z odstranjevanjem ovir za vzpostavitev enotnega plačilnega območja, ter nadaljnjo liberalizacijo poštnih trgov skupaj z zagotovitvijo financiranja učinkovitih univerzalnih storitev. Treba je narediti vse, da bi se zakonodajni proces za znižanje tarif za mednarodno gostovanje v mobilnih omrežjih uspešno zaključil do konca prve polovice leta 2007.

9. Jasna in usklajena pravila EU ter pravočasen, pravilen in kakovosten prevzem zakonodaje Skupnosti ter učinkovita uporaba in izvajanje skupnih pravil so predpogoj za dobro delovanje notranjega trga. Države članice so dosegle znaten napredek pri doseganju 1,5 % ciljnega primanjkljaja pri prevzemu; Evropski svet jih poziva, da si prizadevajo postopno zmanjšati ta primanjkljaj na 1 % najkasneje do leta 2009 ter poudarja pomen dogovora o ustreznih rokih za prevzem.
10. Evropski svet meni, da sta ohranjanje in krepitev večstranskega sistema trgovanja, ki temelji na WTO, izrednega pomena za prihodnost rasti in zaposlovanja evropskega gospodarstva kot tudi za razvoj. Evropski svet poudarja potrebo po daljnosežnem, uravnoveženem in vseobsegajočem dogovoru o Razvojni agendi iz Dohe ter ključne partnerje poziva, naj delujejo v istem duhu konstruktivne zaveze in tako pripomorejo k uspešnemu zaključku pogajanj. Prav tako bi bilo treba na podlagi izhodišč WTO z zadevnimi partnerji čim prej nadaljevati dvostranska in regionalna pogajanja o sporazumih o prosti trgovini.
11. V zvezi z vrhunskim srečanjem EU in ZDA aprila 2007 Evropski svet poudarja pomen čezatlantskih gospodarskih odnosov, ki naj bi jih okrepilo novo čezatlantsko gospodarsko partnerstvo, s katerim se spodbuja zavezanost h gospodarski pobudi, dani na vrhu leta 2005. To partnerstvo se bo osredotočilo na regulativno zблиževanje na različnih področjih, usklajevanje prizadevanj za varstvo pravic intelektualne lastnine ter poglobljanje sodelovanja na področju energije in okolja, da bi se izboljšala mednarodna konkurenčnost EU in ZDA.
12. Evropski svet nadalje poudarja pomen izboljšanja učinkovitega vstopanja evropskih družb zlasti na hitro rastoče trge. Varstvo pravic intelektualne lastnine ter boj proti ponarejanju in piratstvu izdelkov je treba okrepiti na mednarodni ravni. Komisija naj sproži ustrezne pobude za razvoj in hitrejše širjenje evropskih standardov, ki bodo zadovoljile potrebe hitro razvijajočih se inovativnih in na znanju temelječih trgov. Prav tako naj skupaj z državami članicami preuči, kako se lahko v kontekstu zunanje konkurenčnosti okrepi in dodatno razvije večstranska disciplina v zvezi z državno pomočjo.

Izboljšave na področju inovacij, raziskav in izobraževanja

13. Države članice so odločene, da bodo izboljšale okvirne pogoje za inovacije, kot so konkurenčni trgi, ter namenile dodatna sredstva za raziskovalne, razvojne in inovacijske dejavnosti. Evropski svet ponovno poudarja, da je pomembno, da se do leta 2010 namenijo 3 % BDP raziskavam in razvoju. Poudarja potrebo po optimizaciji sinergije med programi Skupnosti, izboljšanju pretvarjanja raziskovalnih odkritij v inovativne izdelke in storitve ter zagotovitvi ustrezne izmenjave znanja med vsemi partnerji. Komisija naj tudi predstavi priporočila za smernice glede sodelovanja in prenosa tehnologije med javnim raziskovanjem in industrijo ter prednostno predloži strategiji za patentne pravice in pravice intelektualne lastnine.
14. Evropski svet poziva Komisijo in države članice, naj spodbudijo izvajanje strategije inovativne politike. Naložbe v prihodnje tehnologije so bistveni prispevek k zagotavljanju evropske konkurenčnosti na vodilnih trgih. Komisija naj s tem v zvezi predstavi predloge skupnih tehnoloških pobud v izbranih strateških sektorjih. Prav tako naj predstavi predloge pobud na podlagi člena 169, da bi zagotovila udeležnost Skupnosti v raziskovalnih in tehnološko razvojnih programih več držav članic, tako da bi najboljše izmed njih v obeh kategorijah začeli izvajati leta 2007. Evropski svet poudarja bistveni pomen odličnih človeških virov in spodbujanja kroženja znanja. Izpostavlja pomembno vlogo, ki jo ima v tem oziru pred kratkim ustanovljeni Evropski raziskovalni svet.
15. Pri spodbujanju rasti in ustvarjanju delovnih mest igrata glavno vlogo izobraževanje in usposabljanje, ki sta tudi predpogoja za dobro delujoč trikotnik znanja (izobraževanje – raziskave – inovacije). Pri izvajanju delovnega programa "Izobraževanje in usposabljanje 2010" je bil v zadnjih 12 mesecih dosežen precejšen napredek. Države članice so odločene, da bodo izvajale reforme in v celoti uresničile delovni program, zlasti s posodobitvijo visokega šolstva, zagotavljanjem kakovostnega in privlačnega poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter z izvajanjem nacionalnih strategij vseživljenjskega učenja.

16. Evropski svet poziva Svet in Evropski parlament, naj v prvi polovici leta 2007 zaključita podrobno preučitev predloga Komisije o Evropskem tehnološkem inštitutu, da bi bila odločitev sprejeta še pred koncem leta.
17. Okoljske tehnologije in ekološke inovacije so v pomoč pri doseganju ciljev Lizbonske strategije za rast in delovna mesta, vključno z bojem proti podnebnim spremembam. Države članice so odločene, da bodo z daljnosežnim pristopom spodbujale ekološke inovacije ter pri tem v celoti izkoristile vodilne trge na področjih, kot so trajnostne tehnologije in varne tehnologije z nizkimi emisijami ogljika, energija iz obnovljivih virov ter energetska učinkovitost in učinkovitost virov. Evropski svet poziva Komisijo, naj v začetku leta 2008 predstavi predloge za oblikovanje celostne strategije spodbujanja ekoloških inovacij.

Spodbujanje zaposlovanja ter posodobitev in okrepitev evropskega socialnega modela

18. Evropski svet glede na pozitivni razvoj trgov delovne sile v državah članicah poudarja pomen "dobrega dela" in načel, na katerih to temelji, tj. pravic in udeležbe delavcev, enakih možnosti, varnosti in varovanja zdravja pri delu ter družinam prijazne organizacije dela. Evropski svet z zanimanjem pričakuje razpravo o sporočilu Komisije o prožni varnosti, ki bi ga morali izrabiti za pripravo vrste možnih načinov uresničevanja prožne varnosti, s čimer bi poiskali pravo mešanico politik, prilagojenih potrebam trga delovne sile, vključno z večjo udeležbo na trgu dela. Potreben je tudi okrepljen pristop k zaposlitvi po življenjskih obdobjih, da se izboljša dostop do trga dela ter spodbudita daljša delovna doba in poklicna mobilnost skozi različna življenjska obdobja.

19. Evropski svet ponovno potrjuje potrebo po okrepitvi gospodarske in socialne kohezije po vsej Uniji ter poudarja ključno vlogo socialnih partnerjev. Evropski svet poudarja pomen socialne razsežnosti EU. V tem okviru želi opozoriti na socialne določbe iz Pogodbe, predvsem pa poudarja svojo zavezanost spodbujanju zaposlovanja, izboljšanju življenjskih razmer in delovnih pogojev, tako da se ob ohranjanju izboljšav omogoči njihova uskladitev. Evropski svet poudarja, da bi bilo treba v okviru Lizbonske agende bolj upoštevati skupne socialne cilje držav članic ter tako zagotoviti neprekinjeno podporo državljanov Unije evropskemu povezovanju. V zvezi s tem Evropski svet pozdravlja skupno poročilo o zaposlovanju ter skupno poročilo o socialni zaščiti in socialni vključenosti. Evropski svet poudarja, da se je treba za okrepitev socialne kohezije boriti proti revščini in socialnemu izključevanju, zlasti proti revščini otrok, poleg tega pa je treba vsem otrokom nuditi enake možnosti. Več pozornosti bi bilo treba nameniti aktivnemu vključevanju, tj. zagotovitvi ustrezne ravni minimalnega dohodka za vse, kar pa bi bilo treba uravnovežiti z načelom, da se mora delo finančno izplačati. Poročilo Komisije o pregledu stanja družbene realnosti bi moralo zagotoviti dodatno gradivo za razprave o socialnih vprašanjih.

20. Zaradi demografskih sprememb se države članice soočajo z zapletenim nizom medsebojno povezanih izzivov. Ustanovitev "zveze za družino" bo služila kot forum za izmenjavo mnenj in znanja o družinam prijaznih politikah ter primerov dobre prakse med državami članicami. Države članice bodo še naprej razvijale politike za spodbujanje enakih možnosti moških in žensk ter dejavne vloge mladih – vključno s prehodom iz šolskega v delovno okolje – ter starejših in nizko kvalificiranih delavcev v gospodarstvu in na trgu delovne sile; njihov cilj je izkoristiti celotno zmogljivost teh skupin za prispevanje h gospodarskemu in socialnemu razvoju družbe.

II. Boljši predpisi

21. Boljši predpisi še naprej pomembno prispevajo k politiki povečevanja konkurenčnosti in podpiranja trajnostne rasti in ustvarjanja novih delovnih mest. Evropski svet ugotavlja, da je bil leta 2006 dosežen precejšen napredek pri izboljšanju regulativnega okolja, in pozdravlja akcijski program Komisije za zmanjšanje upravnih bremen v EU. Poudarja pa, da so potrebna nadaljnja prizadevanja za utrditev in nadgradnjo dosedanjih dosežkov.
22. Evropski svet poziva Komisijo, naj redno posodablja svoj **program poenostavitve**. Poudarja pomen, ki ga ima doseganje konkretnih rezultatov na tem področju, pri čemer pa niso ogroženi politični cilji predpisov ali spoštovanje pravnega reda Skupnosti, in poziva Svet, naj posebno pozornost posveti poenostavitvi tistih predpisov, ki imajo po njegovem mnenju prednostni pomen.
23. Znaten napredek je bil dosežen glede **izboljšanja zakonodaje**. Ocena sistema Komisije za presojo vpliva bo pomagala pri opredelitvi nadaljnjih izboljšav, tudi tako, da se bodo v večji meri upoštevali vidiki, pomembni za zunanjo konkurenčnost kot del stebra gospodarskega vpliva. Evropski svet meni, da je Komisija z ustanovitvijo "odbora za presojo vplivov" naredila pomemben korak proti izboljšanju kakovosti sistema za presojo vpliva. Evropski svet poudarja, da morata Svet in Evropski parlament bolje izkoristiti presoje vplivov. Evropski svet bo spomladi leta 2008 na podlagi pregleda Komisije presodil, ali so potrebni nadaljnji ukrepi, ter pri tem upošteval različne možnosti, med drugimi tudi oblikovanje skupine neodvisnih strokovnjakov, ki bi institucijam svetovali, kako izboljšati predpise.

24. Evropski svet poudarja, da je **zmanjševanje upravnih bremen** pomemben ukrep za pospeševanje evropskega gospodarstva, zlasti zaradi učinkov na MSP. Za opazno zmanjšanje upravnih bremen v EU so potrebna precejšnja skupna prizadevanja. Evropski svet se zato strinja, da bi bilo treba upravna bremena, ki so posledica zakonodaje EU, zmanjšati za 25 % do leta 2012. Evropski svet se zaveda različnih izhodišč in tradicij ter poziva države članice, naj v okviru svojih pristojnosti do 2008 postavijo enako ambiciozne nacionalne cilje.
25. Evropski svet zato poziva Komisijo, naj s pomočjo držav članic uvede akcijski program za zmanjšanje upravnih bremen, in se strinja, da je treba z ocenjevanjem upravnih stroškov zakonodaje Skupnosti začeti v prednostnih področjih, ki jih je predlagala Komisija, ter poziva Svet in Evropski parlament, naj dasta prednost ukrepom za takojšnje delovanje, določenim v akcijskem programu, potem ko bo Komisija predstavila ustrezne predloge, tako da bodo ti ukrepi sprejeti čim prej leta 2007. Svet podpira namero Komisije, da kot pilotni projekt ustanovi odbor neodvisnih strokovnjakov za pomoč Komisiji in državam članicam pri izvajanju akcijskega načrta za zmanjšanje upravnih bremen.
26. Evropski svet želi Svet pozvati, naj vsako leto pregleda napredek pri vseh vidikih boljših predpisov.

III. Enotna podnebna in energetska politika

27. Učinkovito in nujno se je treba spoprijeti z izzivi, ki jih prinašajo podnebne spremembe. Nedavne študije o tem vprašanju so prispevale k večji ozaveščenosti in znanju o dolgoročnih posledicah, vključno s posledicami za splošni gospodarski razvoj, ter izpostavile potrebo po odločnem in takojšnjem ukrepanju. Evropski svet poudarja, da je osnovnega pomena uresničitev strateškega cilja omejitve zvišanja povprečne svetovne temperature za največ 2° C v primerjavi s predindustrijsko ravni.

28. Ker sta proizvodnja in raba energije glavna vira emisije toplogrednih plinov, je za uresničitev tega cilja potreben celostni pristop k podnebni in energetske politiki. Povezovanje bi moralo potekati z vzajemno podporo. Ob upoštevanju tega in popolnem spoštovanju izbire držav članic glede nabora energetskih virov in njihove suverenosti nad primarnimi energetskimi viri ter v duhu solidarnosti med državami članicami si bo Energetska politika za Evropo (EPE) prizadevala za te tri cilje:
- izboljšanje zanesljivosti oskrbe;
 - zagotavljanje konkurenčnosti evropskega gospodarstva in razpoložljivosti cenovno dostopne energije;
 - spodbujanje okoljske trajnosti in boja proti podnebnim spremembam.

Varovanje podnebja

29. Evropski svet izpostavlja vodilno vlogo EU pri varovanju podnebja na mednarodni ravni. Poudarja, da bo skupno mednarodno ukrepanje ključnega pomena pri vodenju učinkovitega, smotrnega in nepristranskega odziva v obsegu, ki je potreben za reševanje izzivov podnebnih sprememb. V ta namen je treba na mednarodni konferenci ZN o podnebj, ki se bo začela konec leta 2007 in zaključila do leta 2009, začeti pogajanja o splošnem in vseobsegajočem sporazumu za obdobje po letu 2012, s katerim bi se nadgradila in razširila struktura Kjotskega protokola ter s katerim bi se zagotovil pošten in prilagodljiv okvir za največjo možno udeležbo. Evropski svet v zvezi s tem potrjuje elemente, ki jih je Svet za okolje na seji 20. februarja 2007 opredelil kot bistvene sestavine učinkovitega in ustreznega okvira za obdobje po letu 2012; ti med drugim vključujejo oblikovanje skupne vizije uresničitve glavnega cilja Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembah podnebja, krepitev in širitev svetovnih trgov ogljika, razvoj, uporabo in prenos tehnologije, potrebne za zmanjševanje emisij, ustrezne ukrepe za prilagoditev, da bi se uspešno spopadli s posledicami podnebnih sprememb, ukrepanje v zvezi s krčenjem gozdov ter reševanje vprašanja emisij zaradi mednarodnega letalskega in pomorskega prometa. Vse države bi bilo treba pozvati, naj v skladu s svojimi pristojnostmi in sposobnostmi prispevajo k prizadevanjem v tem okviru.

30. Evropski svet ponovno poudarja, da so zaveze k absolutnemu zmanjšanju emisij steber svetovnega trga ogljika. Razvite države bi morale še naprej imeti vodilno vlogo ter se zavezati k skupnemu zmanjšanju emisij toplogrednih plinov za 30 % do leta 2020 v primerjavi z letom 1990. To bi morale storiti tudi zaradi skupnega zmanjšanja svojih emisij za 60 % do 80 % do leta 2050 v primerjavi z letom 1990.
31. Evropski svet v zvezi s tem potrjuje cilj EU, da se bodo do leta 2020 emisije toplogrednih plinov zmanjšale za 30 % v primerjavi z letom 1990, s čimer želi prispevati h globalnemu in vseobsegajočemu sporazumu za obdobje po letu 2012, pod pogojem, da se druge razvite države zavežejo k primerljivemu zmanjšanju emisij in da je prispevek gospodarsko naprednejših držav v razvoju sorazmeren z njihovimi odgovornostmi in zmogljivostmi. Evropski svet poziva te države, naj pripravijo predloge za svoje prispevke k sporazumu za obdobje po letu 2012.
32. Evropski svet poudarja, da je EU zavezana k preoblikovanju Evrope v energetske učinkovito gospodarstvo z nizkimi emisijami toplogrednih plinov, in sprejme odločitev, da se EU do sklenitve globalnega in celovitega sporazuma za obdobje po letu 2012 in brez poseganja v svoje stališče v mednarodnih pogajanjih odločno zavezuje, da bo do leta 2020 dosegla najmanj 20 % zmanjšanje emisij toplogrednih plinov v primerjavi z letom 1990.
33. Evropski svet sprejme odločitev, da je treba glede prispevkov držav članic uporabiti različne pristope na podlagi načela pravičnosti in preglednosti ter ob upoštevanju različnih okoliščin v posameznih državah članicah ter ustreznih izhodiščnih let za prvo ciljno obdobje iz Kjotskega protokola. Zaveda se, da bo uresničevanje teh ciljev temeljilo na politikah Skupnosti in na dogovorjeni notranji delitvi obremenitve, ter poziva Komisijo, naj v tesnem sodelovanju z državami članicami nemudoma začne tehnično analizo meril, vključno z družbeno-ekonomskimi ter drugimi ustreznimi in primerljivimi parametri, da se oblikuje podlaga za nadaljnjo poglobljeno razpravo. Evropski svet poudarja, da so glede na velik pomen energetske intenzivnega sektorja potrebni stroškovno učinkoviti ukrepi za izboljšanje konkurenčnosti in vpliva na okolje takšnih industrijskih panog v Evropi.

34. Evropski svet ugotavlja, da narašča delež emisij toplogrednih plinov držav v razvoju in da morajo te države ublažiti porast teh emisij z zmanjšanjem intenzitete emisij zaradi gospodarskega razvoja, in sicer v skladu s splošnim načelom skupne odgovornosti, ki pa se razlikuje glede na zmogljivosti posameznih držav. Evropski svet je pripravljen nadaljevati in dodatno okrepiti podporo državam v razvoju pri zmanjševanju njihove dovzetnosti za podnebne spremembe in prilagajanju nanje.
35. Zaradi osrednje vloge, ki jo ima trgovanje z emisijami v okviru dolgoročne strategije EU za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, Evropski svet poziva Komisijo, naj pravočasno pregleda sistem EU za trgovanje z emisijami, da bi se povečala preglednost, da bi se okrepil in razširil njegov obseg ter da bi kot del pregleda sistema EU za trgovanje z emisijami preučili možnost razširitve njegovega obsega na rabo zemljišč, spreminjanje rabe zemljišč, gozdarstvo in površinski promet.
- Evropski svet poudarja potrebo po učinkoviti, varni in trajnostni evropski prometni politiki. V tem okviru je pomembno nadaljevati z ukrepi za povečanje okoljske uspešnosti evropskega prometnega sistema. Evropski svet se seznaja s sedanjim delom Evropske komisije v zvezi s presojo zunanjih stroškov za promet in njihovo internalizacijo.

Energetska politika

36. Zaradi globalnega segrevanja in potrebe po zagotovitvi zanesljive oskrbe in povečanju poslovne konkurenčnosti je za EU vedno nujnejše, da vzpostavi celostno energetske politiko, ki bo povezala ukrepe na evropski ravni in na ravni držav članic. Vseobsežni energetski akcijski načrt za obdobje od 2007 do 2009 (Priloga I) Evropskega sveta, ki temelji na sporočilu Komisije "Energetska politika za Evropo", predstavlja mejnik v oblikovanju energetske politike za Evropo (EPE) in odskočno desko za nadaljnje ukrepanje. Evropski svet opozarja, da lahko izbira držav članic glede nabora energetskih virov vpliva na energetski položaj v drugih državah članicah in na možnosti Unije pri doseganju treh ciljev EPE.

37. Akcijski načrt določa način za doseganje znatnega napredka pri učinkovitejšem delovanju in izoblikovanju notranjega trga EU s plinom in električno energijo ter izboljšanju medsebojne povezanosti in enotnosti trga. Predvideva imenovanje koordinatorjev EU za štiri prednostne projekte v evropskem interesu. Prav tako obravnava ključno vprašanje zanesljivosti oskrbe z energijo in odziv na morebitne krize. Glede zanesljivosti oskrbe Evropski svet poudarja, da je treba v celoti izkoristiti obstoječe instrumente za krepitev dvostranskega sodelovanja EU z vsemi dobavitelji in zagotoviti zanesljiv dotok energije v Unijo. Opredeljuje jasne smernice za skupno in učinkovito evropsko mednarodno energetske politiko. Določa velikopotezne in kvantitativno opredeljive cilje za energetske učinkovitost, obnovljive vire energije in uporabo biogoriv ter poziva k uresničitvi Evropskega strateškega načrta za energetske tehnologije, vključno z okoljsko varnim zajemanjem in sekvestracijo ogljika, kar naj bi obravnavali na spomladanskem zasedanju Evropskega sveta leta 2008.
38. Evropski svet vse vpletene strani poziva, naj hitro in odločno izvajajo vse elemente iz akcijskega načrta v skladu z njegovimi določbami in pogoji. Predvsem pa Komisijo poziva, naj čim hitreje predloži predloge, ki jih zahteva akcijski načrt.

Nadaljnje spremljanje

39. V luči celostnega pristopa do podnebne in energetske politike se bo energetske akcijske načrt redno pregledoval v okviru letnega preverjanja napredka in rezultatov, doseženih pri izvajanju energetske politike EU in politike EU glede podnebnih sprememb, ki ga opravlja Evropski svet. Komisija naj v začetku leta 2009 predloži posodobljen strateški pregled energetske politike, ki bo podlaga za novi energetske akcijske načrt po letu 2010 – ta naj bi bil sprejet na spomladanskem zasedanju Evropskega sveta leta 2010.

IV. Mednarodni odnosi

40. Evropski svet vnovič poudarja strateški pomen vrha EU-Afrika, ki naj bi potekal v drugi polovici leta 2007. Prihodnjemu portugalskemu predsedstvu se zahvaljuje za pripravljenost gostiti ta vrh v Lizboni decembra 2007.
41. Evropski svet je pozdravil dejstvo, da je bil 8. februarja v Meki dosežen dogovor o oblikovanju palestinske vlade narodne enotnosti. Pohvalil je vlogo Saudove Arabije in arabskih voditeljev pri uresničevanju palestinske sprave. EU je pripravljena sodelovati z legitimno palestinsko vlado, ki bi sprejela platformo, v kateri bi se odražala načela četverice. Četverico spodbuja, naj še naprej dejavno prispeva k bližnjevzhodnemu mirovnemu procesu.
42. Evropski svet ponovno izpostavlja svojo odločenost, da bo okrepil suverenost Libanona, njegovo ozemeljsko celovitost in neodvisnost. Znova poziva k doslednemu in hitremu izvajanju resolucije 1701 in vseh drugih pomembnih resolucij Varnostnega sveta. Vnovič poudarja svojo zavezanost ustanovitvi Posebnega sodišča za Libanon v skladu z resolucijo Varnostnega sveta 1664, vse članice mednarodne skupnosti pa poziva, naj ponudijo svojo podporo. Pozdravlja vsa konstruktivna mednarodna prizadevanja, zlasti tista s strani GS Arabske lige in Saudove Arabije, katerih cilj je s posredovanjem najti rešitev za trenutno politično krizo v državi. Poudarja pomen izvajanja zavez, prevzetih na mednarodni konferenci "Pariz III".
-

AKCIJSKI NAČRT EVROPSKEGA SVETA (2007–2009)

ENERGETSKA POLITIKA ZA EVROPO (EPE)

Akcijski načrt zajema naslednje prednostne ukrepe, od katerih lahko nekateri prispevajo k več kot enemu od treh ciljev EPE. Novi ukrepi morajo upoštevati načela boljših predpisov, zlasti kar zadeva presojo vplivov.

I. Notranji trg s plinom in električno energijo

1. Evropski svet je seznanjen s poročilom Komisije o notranjem trgu in s končnim poročilom po analizi trgov s plinom in električno energijo, namenjeni izboljšanju konkurenčnosti, zagotovitvi učinkovite pravne ureditve ter spodbujanju naložb v korist potrošnikov, in:
 - ponovno potrjuje, da je prvi korak k izpolnitvi tega cilja, ki mu je zavezan, pravočasna zagotovitev doslednega in smiselnega izvajanja veljavne zakonodaje o notranjem trgu glede odpiranja trgov s plinom in električno energijo, saj resnično konkurenčen, povezan in enoten notranji vseevropski energetski trg, ki bo imel opazne koristi za konkurenčnost in potrošnike v EU in bo izboljšal zanesljivost oskrbe, še ni bil dosežen;
 - opaža soodvisnost odločitev za naložbe in razvoja regulativnega okvira in je zato mnenja, da morajo biti prihodnji ukrepi, ki bodo vplivali na notranji trg, oblikovani in izvajani tako, da bo zagotovljen pozitiven okvir za naložbe, ki so zelo potrebne;
 - ob upoštevanju značilnosti sektorjev plina in električne energije ter nacionalnih in regionalnih trgov se strinja s potrebo za:
 - učinkovito ločitev storitev oskrbe in proizvodnje od omrežnih storitev, temelječo na neodvisno vodenih in ustrezno reguliranih mrežnih operacijskih sistemih, ki zagotavljajo enakovreden in prost dostop do prometnih infrastruktur ter samostojnost odločanja glede investicij v infrastrukturo;
 - nadaljnjo uskladitev pooblastil in krepitev neodvisnosti nacionalnih regulatornih organov za energijo;

- vzpostavitev neodvisnega mehanizma, ki bo nacionalnim regulatornim organom omogočil, da sodelujejo in sprejemajo odločitve o pomembnih čezmejnih vprašanjih;
- oblikovanje novega mehanizma Skupnosti za upravljavce prenosnih omrežij, ki bo izboljšal usklajevanje delovanja omrežij in varnost omrežij, na podlagi obstoječih praks sodelovanja;
- učinkovitejši in celovitejši sistem čezmejnega trgovanja z električno energijo in delovanja omrežij, vključno z izdelavo tehničnih standardov;
- okrepitev konkurenčnosti in zanesljivosti oskrbe s pospešenim vključevanjem novih elektrarn v električno omrežje v vseh državah članicah, s spodbudami zlasti za nove ponudnike na trgu;
- ustrezne signale za naložbe, s katerimi se prispeva k učinkovitemu in varnejšemu delovanju prenosnega omrežja;
- večjo preglednost dejavnosti na energetske trgu;
- boljše varstvo potrošnikov, npr. z razvojem listine za odjemalce električne energije.

Evropski svet nadalje poziva Komisijo, naj:

- za junijsko zasedanje Sveta za energijo pravočasno dodatno pojasni predvidene ključne ukrepe in njihove vplive;
- skupaj z državami članicami pripravi srednjeročne in dolgoročne napovedi o ponudbi plina in električne energije in povpraševanj po njiju ter opredeli dodatne naložbe, potrebne za izpolnitev strateških potreb EU;
- oceni vpliv vertikalno vključenih energetskih podjetij iz tretjih držav na notranji trg in kako izvesti načelo vzajemnosti;
- oceni dostopnost skladišč plina v EU.

Evropski svet poziva Komisijo, naj poda ustrezne predloge, po možnosti tudi z razvijanjem obstoječe zakonodaje.

2. Evropski svet vnovič potrjuje potrebo po izboljšanih regionalnih čezmejnih izmenjavah ter pospešenem razvoju regionalnega energetskega sodelovanja ob hkratnem premagovanju izzivov perifernih energetskih trgov in vključevanju regionalnih energetskih trgov v notranji trg EU ter nadaljnjem razvoju tega trga, zlasti z medsebojnim povezovanjem, in ob upoštevanju vključevanja energije iz obnovljivih virov, pridobljene na kopnem in na morju, ter

- pozdravlja namero Komisije, ki predstavlja prvi korak, da po potrebi in v skladu s členom 10 Odločbe 1364/2006/ES imenuje evropske koordinatorje za pospeševanje najnujnejših prednostnih projektov v evropskem interesu¹; vendar pa opozarja, da so potrebni novi projekti za vzpostavitev zadostne povezave zlasti z izoliranimi energetske trgi ter poziva zadevne države članice, naj do leta 2010 dosežejo vsaj 10 % medsebojno povezovanje elektroenergetskih in plinskih sistemov; Zadevne države članice bi morale v ta namen okrepiti dvostransko sodelovanje, na primer s pripravo ustreznih smernic;
- poziva Komisijo, naj predloži predloge za racionalizacijo odobritvenih postopkov.

II. Zanesljivost oskrbe

3. Da bi prispevali k zanesljivosti oskrbe v duhu solidarnosti med državami članicami, zlasti v primeru krize pri dobavi energije, Evropski svet:

- poudarja potrebo po povečanju zanesljivosti oskrbe za celo EU in za vsako posamezno državo članico:
 - z učinkovitim zagotavljanjem raznovrstnih energetske virov in različnih prometnih poti, ki bodo prav tako prispevali k bolj konkurenčnemu notranjemu energetske trgu;
 - z razvijanjem učinkovitejših mehanizmov kriznega odzivanja na podlagi medsebojnega sodelovanja in predvsem z razširjanjem obstoječih mehanizmov, ob upoštevanju več različnih možnosti, in sicer po temeljiti oceni obstoječih sredstev, ter ob upoštevanju primarne odgovornosti držav članic za notranje povpraševanje, ter z ustrezno uporabo zmogljivosti opozarjanja, ki jo zagotavlja mreža korespondentov za energetske varnost;
 - z izboljšanjem preglednosti podatkov o nafti in preučitvijo infrastrukture za oskrbo z nafto in mehanizmov za zaloge nafte v EU ob dopolnjevanju s kriznimi mehanizmi IEA, predvsem glede možnosti za oskrbo v primeru krize;
 - s temeljito analizo razpoložljivih objektov za skladiščenje plina in stroškov skladiščenja plina v EU;
 - s presojo vpliva sedanjega in možnega uvoza energije na zanesljivost oskrbe in stanja ustreznih omrežij v vsaki državi članici;
 - z vzpostavitvijo energetskega observatorija v okviru Komisije.

¹ Prednostni projekti v evropskem interesu so navedeni v Odločbi 1364/2006/ES EP in Sveta. Svet v zvezi s koordinatorji in brez poseganja v prihodnja imenovanja opozarja, da Komisija v svojem poročilu predvideva naslednje projekte: povezava velike moči med Nemčijo, Poljsko in Litvo; povezave z vetrno energijo na morju v severni Evropi; medsebojna električna povezava med Francijo in Španijo; in plinovod Nabucco, preko katerega se plin za srednjo Evropo zagotovi iz Kaspijskega območja.

III. Mednarodna energetska politika

4. Treba je pospešiti razvoj skupnega pristopa k zunanji energetske politiki, ki mora vključevati odnose med državami porabnicami in državami proizvajalkami, pa tudi odnose med državami porabnicami samimi ter državami porabnicami in tranzitnimi državami ter dialog in partnerstva, tudi v okviru organizacij, kot je OPEC. pri nadaljnjem razvoju "skupnega glasu" EU pri podpiranju treh ciljev energetske politike poudarja naslednje bistvene elemente:
- pogajanja o sporazumu, ki bo nasledil Sporazum o partnerstvu in sodelovanju z Rusijo, in njegovo dokončanje, še posebej glede energetskih vprašanj¹;
 - krepitev odnosov EU s Srednjo Azijo, kaspijsko in črnomorsko regijo, da bi zagotovili še bolj raznolike vire in poti;
 - krepitev partnerstva in sodelovanja s pomočjo dvostranskega dialoga o energiji z ZDA, pa tudi s Kitajsko, Indijo, Brazilijo in drugimi hitro rastočimi gospodarstvi, pri čemer bo glavni poudarek na zmanjšanju toplogrednih plinov, energetski učinkovitosti, obnovljivih virih in energetskih tehnologijah z nizkimi emisijami, še zlasti tehnologijah za zajemanje in shranjevanje ogljika;
 - zagotavljanje izvajanja Pogodbe o energetski skupnosti, da bi se še naprej razvijala in morebiti razširila še na Norveško, Turčijo, Ukrajino in Moldavijo;
 - uporaba vseh instrumentov, ki so na voljo v okviru evropske sosedске politike;
 - okrepitev odnosov na področju energije z Alžirijo in Egiptom ter drugimi državami proizvajalkami v regiji Mašrek/Magreb²;
 - razvoj posebnega dialoga o energiji z afriškimi državami in uporaba instrumentov Skupnosti za izboljšanje dostopnosti zlasti decentralizirane energije iz obnovljivih virov in energije na splošno ter trajnostnega razvoja v tej regiji, kakor tudi energetske infrastrukture skupnega interesa;
 - spodbujanje dostopnosti energije v kontekstu Komisije za trajnostni razvoj ZN.

¹ To besedilo ne vpliva na razprave, ki potekajo glede pooblastila za pogajanja o sporazumu, ki bo nasledil sporazum o partnerstvu in sodelovanju.

² Ob upoštevanju sklepov GAERC z dne 22. januarja 2007 (dok. 5463/07).

IV. Energetska učinkovitost in energija iz obnovljivih virov

5. Evropski svet se zaveda naraščajočega povpraševanja po energiji in rastočih cen energije, pa tudi prednosti odločnih in zgodnjih skupnih mednarodnih ukrepov glede podnebnih sprememb, prepričan je, da bo trajnostni razvoj energetske učinkovitosti in energije iz obnovljivih virov povečal energetske varnost, zaustavil pričakovano rast cen energije ter zmanjšal emisije toplogrednih plinov v skladu z nameni EU po letu 2012, ter poudarja, da bi bilo treba doseči cilj prihranka energije in cilje v zvezi z obnovljivimi viri in biogorivi, ki so navedeni spodaj, in tako pošteno in pravično deliti prizadevanja in koristi med vsemi državami članicami ob upoštevanju različnih nacionalnih okoliščin, izhodišč in možnosti.
6. Glede na to Evropski svet:
- izpostavlja potrebo po povečanju energetske učinkovitosti v EU, da se doseže cilj 20 % prihranka porabe energije v EU v primerjavi s predvidevanji za leto 2020 iz Zelene knjige o energetske učinkovitosti Komisije, in države članice poziva, naj v ta namen uporabijo svoje nacionalne akcijske načrte za energetske učinkovitost;
 - poziva k temeljiti in hitri uresnitvi visoko zastavljenih petih glavnih prednostnih nalog glede energetske učinkovitosti: prometa, dinamičnih minimalnih zahtev za opremo, ki rabi energijo, energetske učinkovitosti in varčnega ravnanja porabnikov energije, energetske tehnologije in inovacij ter prihrankov energije pri stavbah, kot so poudarjene v sklepih Sveta z dne 23. novembra 2006¹ o Akcijskem načrtu Komisije za energetske učinkovitost;
 - Komisijo poziva, naj nemudoma poda predloge glede zahtev po izboljšani energetske učinkovitosti pisarniške in cestne razsvetljave, ki naj se sprejmejo do leta 2008, in glede žarnic ter drugih oblik razsvetljave v gospodinjstvih do leta 2009;
 - pozdravlja namero Komisije, da leta 2007 predstavi predlog za nov mednarodni sporazum o energetske učinkovitosti, da bi razvila skupna svetovna prizadevanja za spodbujanje energetske učinkovitosti, ob upoštevanju, da bi moral tak sporazum dopolnjevati politiko EU o energetske učinkovitosti;
 - podpira spodbujanje trajnostnih metod proizvodnje ter mednarodne trgovine z okolju prijaznim in energetske učinkovitim blagom in storitvami v okviru mednarodnih pogajanj;
 - poziva k hitri reviziji smernic Skupnosti glede državne pomoči za varstvo okolja in drugih ustreznih instrumentov Skupnosti, ki lahko služijo kot spodbude, tako da bodo bolje podpirale cilje Skupnosti glede energije in podnebnih sprememb.

¹ 15210/06

7. Evropski svet vnovič potrjuje dolgoročno zavezo Skupnosti k razvoju energije iz obnovljivih virov v vsej EU po letu 2010, poudarja, da vse vrste energije iz obnovljivih virov ob stroškovno učinkoviti rabi prispevajo k zanesljivosti oskrbe, konkurenčnosti in trajnosti, in je prepričan, da je izredno pomembno poslati jasen signal industriji, investitorjem, inovatorjem in raziskovalcem. Zaradi teh razlogov in ob upoštevanju različnih posameznih okoliščin, izhodišč in možnosti potrjuje naslednje cilje:

- [zavezujoč] cilj 20% deleža energije iz obnovljivih virov v celotni porabi energije v EU do leta 2020;
- 10% zavezujoči minimalni cilj, ki ga morajo doseči vse države članice, za delež biogoriv v celotni porabi bencina in dizla za prevoz v EU do leta 2020, ki jih je treba uvesti na stroškovno učinkovit način. Zavezujoči značaj tega cilja je primeren, pod pogojem, da je proizvodnja trajnostna, druga generacija biogoriv komercialno dostopna in Direktiva EU o kakovosti goriva ustrezno spremenjena, da bo omogočala ustrezne ravni mešanja.

Splošni cilj za obnovljive vire bi moral biti podlaga za določitev različnih splošnih nacionalnih ciljev ob popolnem sodelovanju držav članic, ob čemer je treba upoštevati pravično in ustrezno razporeditev ter različna nacionalna izhodišča in možnosti ter obstoječo raven obnovljivih energetskega virov in nabora energetskega virov (prim. odstavka 10 in 11), ter ob izpolnitvi minimalnih ciljev glede biogoriv v vsaki državi članici, pri čemer imajo države članice možnost, da določijo nacionalne cilje za vsak posamezen sektor obnovljivih energij (električna energija, ogrevanje in hlajenje, biogoriva).

Da bi izpolnili te cilje, se Evropski svet:

- zavzema za splošen usklajen okvir za energijo iz obnovljivih virov, ki bi lahko bil vzpostavljen leta 2007 na podlagi predloga Komisije za novo vseobsegajočo direktivo o rabi vseh obnovljivih energetskega virov. Ta predlog bi moral biti skladen z ostalo zakonodajo Skupnosti in bi lahko vseboval določbe o:
 - = splošnih nacionalnih ciljih držav članic;
 - = nacionalnih akcijskih načrtih s področnimi cilji in ukrepi za njihovo izpolnitev in merilih in določbah za zagotovitev trajnostne proizvodnje in rabe bioenergije ter za izogibanje navzkrižjem pri različni rabi biomase.
- zavzema za temeljito in hitro izvajanje ukrepov, poudarjenih v sklepih¹ Sveta iz junija 2006 o akcijskem načrtu Komisije za biomaso, zlasti glede predstavitvenih projektov za biogoriva druge generacije; ter

¹ dok. 9669/06.

- poziva Komisijo, naj analizira zmogljivosti sinergij, ki segajo čez meje in po vsej EU, ter medpovezav za doseganje splošnega cilja obnovljive energije; s tem bi tudi obravnavala razmere v državah in regijah, ki so v veliki meri izolirane od energetskega trga EU;
 - poziva Komisijo, naj sodeluje z državami članicami pri razvoju obnovljivih energetskih virov, na primer z razširjenim forumom o obnovljivih virih energije, ter spodbuja izmenjavo najboljših praks.
8. Evropski svet poudarja osrednjo vlogo, ki jo mora imeti trgovanje z emisijami pri dolgoročnih ciljih EU za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, ter pomen revizije sistema EU za trgovanje z emisijami (NTE) s strani Komisije pri pripravi izboljšane NTE EU, ki zagotavlja tržna in stroškovno učinkovita sredstva za zmanjšanje emisij s kar najmanj stroški – tudi za energetsko intenzivne industrijske panoge – ter občutno prispeva k splošnim ciljem EU.

V. Energetske tehnologije

9. Svet priznava potrebo po okrepitvi energetskega raziskovanja, še zlasti za povečanje konkurenčnosti energije, pridobljene na trajnostni način, zlasti obnovljivih virov, in tehnologij z nizkimi emisijami ogljika, ter po nadaljnjem razvoju energetsko učinkovitih tehnologij in pozdravlja namero Komisije, da v letu 2007 predloži Evropski strateški načrt za energetsko tehnologijo za obravnavo najpozneje na spomladanskem zasedanju Evropskega sveta leta 2008.
10. Evropski svet se zaveda ogromnih globalnih koristi, ki bi jih lahko imela trajnostna uporaba fosilnih goriv, in:
- poudarja pomen precejšnjih izboljšav, doseženih v razvoju učinkovitih in čistih tehnologij na fosilno gorivo;
 - poziva države članice in Komisijo, naj si prizadevajo okrepiti raziskave in razvoj ter razviti potrebni tehnični, gospodarski in regulativni okvir, da bi okoljsko varno zajemanje in sekvenciranje ogljika uporabili v novih elektrarnah na fosilna goriva, po možnosti do leta 2020;
 - pozdravlja namero Komisije, da vzpostavi mehanizem za spodbujanje izgradnje do 12 demonstracijskih elektrarn na fosilna goriva, opremljenih s trajnostno tehnologijo, ki bodo proizvajale električno energijo za široko potrošnjo, in začetek njihovega delovanja do leta 2015.

11. Evropski svet opozarja, da bo EPE v celoti spoštovala mešanico energetskih virov, ki jo bo izbrala posamezna država članica, in
- opozarja na oceno Komisije glede prispevka jedrske energije pri odpravljanju vse večjih pomislekov glede zanesljivosti oskrbe z energijo in zmanjšanja emisij CO₂, pri čemer je treba zagotoviti, da sta jedrska varnost in zaščita temeljna elementa v postopku odločanja;
 - potrjuje, da se mora vsaka posamezna država članica sama odločiti, ali bo uporabljala jedrsko energijo ter poudarja, da je treba ob tem nadalje izboljševati jedrsko varnost in gospodarjenje z jedrskimi odpadki, in v ta namen:
 - podpira raziskave in razvoj na področju gospodarjenja z odpadki, zlasti v okviru Sedmega okvirnega raziskovalnega programa;
 - lahko predvidi oblikovanje skupine na visoki ravni za jedrsko varnost in ravnanje z odpadki.
 - predlaga vesplošno razpravo med vsemi zainteresiranimi stranmi o priložnostih in nevarnostih jedrske energije.
-

SEZNAM DOKUMENTOV, PREDLOŽENIH EVROPSKEMU SVETU

1. LIZBONSKA STRATEGIJA ZA RAST IN DELOVNA MESTA

Sporočilo Komisije za spomladansko zasedanje Evropskega sveta: Izvajanje prenovljene Lizbonske strategije za rast in delovna mesta – "Leto uresničevanja" (DEL I/IV)

5074/07 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 (en) [COM(2006) 816]

Priporočilo za priporočilo Sveta o posodobitvah širših smernic ekonomskih politik držav članic in Skupnosti v letu 2007 ter o izvajanju politik zaposlovanja držav članic

6881/07

Dokument o ključnih vprašanjih – prispevek Sveta (ECOFIN) za spomladansko zasedanje Evropskega sveta leta 2007

6862/07

Dokument o ključnih vprašanjih (KIP) – Prispevek Sveta za konkurenčnost k zasedanju Evropskega sveta spomladi 2007

6560/07

Ključna sporočila Sveta EPSCO (zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov) za Evropski svet

6705/07

Ključna sporočila s področja izobraževanja in usposabljanja za spomladansko zasedanje Evropskega sveta

5625/07

Ključna sporočila s področja mladinske politike za spomladansko zasedanje Evropskega sveta

5841/07

Sklepi Sveta o prispevku prometnega sektorja k Lizbonski strategiji

5804/07

Skupno poročilo o zaposlovanju 2006/2007

6706/07

Skupno poročilo o socialni zaščiti in socialni vključenosti 2007

6694/07 + ADD 1

Poročilo Komisije o enakosti med spoloma – 2007

6205/07 [COM(2007) 49]

Sporočilo Komisije: "Pregled stanja družbene realnosti"
Vmesno poročilo spomladanskemu Evropskemu svetu 2007
6855/07

Sporočilo Komisije: "Enotni trg za državljane"
– Vmesno poročilo za spomladansko zasedanje Evropskega sveta leta 2007
6181/07 [COM(2007) 60]

2. BOLJŠI PREDPISI

Strateški pregled boljše pravne ureditve v Evropski uniji
15510/06 [COM(2006) 689]

Akcijski program za zmanjševanje upravnih obremenitev v Evropski uniji
5924/07 + ADD 1 + ADD 2 [COM(2007) 23]

Prispevek Sveta (ECOFIN) k spomladanskemu zasedanju Evropskega sveta 2007
– sklepi Sveta
6874/07

3. PODNEBNA IN ENERGETSKA POLITIKA

Sporočilo Komisije: "Energetska politika za Evropo"
5282/07 [COM(2007) 1]

Sporočilo Komisije: "Omejevanje globalnih podnebnih sprememb na 2 stopinji Celzija – Pot do leta 2020 in naprej"
5422/07 + ADD 1 + ADD 2 [COM(2007) 2]

Prispevek Sveta za energijo k spomladanskemu zasedanju Evropskega sveta 2007
– sklepi Sveta
6453/07

Cilji EU za nadaljnji razvoj mednarodnega podnebnega režima po letu 2012
– sklepi Sveta za okolje
6621/07

Dokument o ključnih vprašanjih – prispevek Sveta (Okolje) za spomladansko zasedanje Evropskega sveta leta 2007
6629/07